

omak
www.omak.com.tr



61015

KULLANIM KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

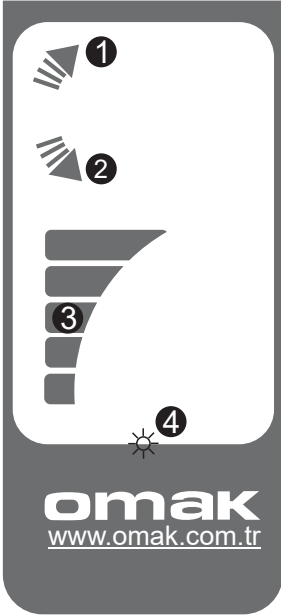
BEDIENUNGSFÜHRUNG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Εγχειρίδιο

دليل الاستخدام

61015 Kullanım Kılavuzu



- 1** Yukarı Ok
 - Ÿ Sıcaklığı artırır
 - Ÿ Her basmada sıcaklık yaklaşık 5°C artar
 - Ÿ Uzun süre basılırsa ısıtıcı kapanır

- 2** Aşağı Ok
 - Ÿ Sıcaklığı azaltır
 - Ÿ Her basmada sıcaklık yaklaşık 5°C düşer

- 3** Sıcaklık Göstergesi
Düşükden yükseğe doğru sıcaklığı gösterir.

- 4** Enerji Işığı
Cihaza elektrik gelip gelmediğini gösterir. Yukarı tuşuna uzun süre basılıp kapatılsa dahi bu ışık yanar.

OMAK MAK. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Dr. Mediha Eldem Sk. 69/3
Tel : 0 312 433 31 33 (pbx)
e-mail : omak@omak.com.tr

Kocatepe / ANKARA
Fax: 0 312 434 05 22
www.omak.com.tr

Up Button

- ✓ Increases the temperature
- ✓ The temperature rises around 5°C with each push of the button
- ✓ When pressed for a longer period, the heater is switched off

Κομβίο ανόδου

- ✓ Αυξάνει τη θερμοκρασία
- ✓ Θερμοκρασία ανεβαίνει 5°C σε κάθε βάρηδα
- ✓ Εάν πατήσετε για μακροχρόνια τότε θερμαντήρας κλείνεται

Down Button

- ✓ Decreases the temperature
- ✓ The temperature falls around 5°C with each push of the button

Κομβίο καθόδου

- ✓ Μειώνει τη θερμοκρασία
- ✓ Θερμοκρασία κατεβαίνει 5°C σε κάθε βάρηδα

Temperature Indicator

Displays the temperature from lower to higher

Ενδεικτής θερμοκρασίας

Εμφανίζει τη θερμοκρασία από χαμηλότερα προς υψηλότερα

Power Indicator

Indicates whether the electricity is fed into the device or not. This light is on even if the up key is pressed longer and is switched off.

Λυχνία ενεργείας

Εμφανίζει ότι ηλεκτρική ενέργεια τροφοδοτείται στη συσκευή ή όχι. Λυχνία αυτή φωτίζει έστω συσκευή να κλείσει πατώντας μακροχρόνια στον κομβίο ανόδου.

Стрелка «Вверх»

- ✓ Увеличивает температуру
- ✓ При каждом нажатии увеличивает температуру примерно на 5°C
- ✓ При продолжительном нажатии нагреватель выключается

Стрелка «Вниз»

- ✓ Уменьшает температуру
- ✓ При каждом нажатии уменьшает температуру примерно на 5°C

Индикатор температуры

Показывает температуру по мере возрастания

Индикатор питания

Говорит об отсутствии/подаче питания на устройство
Индикатор продолжает гореть даже в случае отключения устройства путем продолжительного нажатия на кнопку со стрелкой вверх.

Pfeil nach oben

- ✓ Es steigert die Hitze
- ✓ Hitze steigert sich bei jeden Abdrücken ungefähr um 5°C
- ✓ Bei langzeitigen Abdrücken schaltet das Heizgerät ab

Pfeil nach unten

- ✓ Es reduziert die Hitze
- ✓ Hitze reduziert sich bei jeden Abdrücken um 5°C

Hitzeanzeiger

Es zeigt die Hitze von nieder bis höherstand.

Energiebeleuchtung

Es zeigt, ob an das Gerät Strom gelangen wird. Auch wenn nach langzeitigen Abdrücken auf dem Tasten oben abgeschaltet wird, blinkt dieses Licht weiter.

سهام الأعلى
✓ تزيد من الحرارة
✓ في كل كيسة تزداد الحرارة حوالي 5 درجات مئوية
✓ في الضغط لفترة طويلة ينطفئ سخان

سهام الأسفل
✓ ينخفض من الحرارة
✓ في كل كيسة تنخفض الحرارة حوالي 5 درجات مئوية

مؤشر الحرارة
✓ يظهر الحرارة من الأسفل الى الأعلى

ضوء الطاقة
✓ يظهر فيما إذا كان الجهاز يتصل بالكهرباء ام لا
✓ يتسعل هذا الضوء حتى في حالة الضغط على الزر لمدة طويلة والاعلاق.

MODEL : 61015

Elektronik Sıcaklık Kontrol Cihazı

ÜRETİM TARİHİ : 2016

ÜRÜNÜN BESLEME GERİLİMİ : 220 Volt

SATICI FİRMA KAŞE :

TARİH :

İLGİLİ KİŞİ :

İMZA :

OMAK MAK. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Dr. Mediha Eldem Sk. 69/3
Tel : 0 312 433 31 33 (pbx)
e-mail : omak@omak.com.tr

Kocatepe / ANKARA
Fax: 0 312 434 05 22
www.omak.com.tr